



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. január 25.
(OR. en)

5534/21

Intézményközi referenciaszám:
2020/0304(NLE)

SCH-EVAL 11
DATAPROTECT 14
COMIX 42

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	14250/20
Tárgy:	A Tanács végrehajtási határozata a schengeni vívmányok Szlovákia általi alkalmazásának 2019. évi értékelése során az adatvédelem terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a schengeni vívmányok Szlovákia általi alkalmazásának 2019. évi értékelése során az adatvédelem terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról szóló, 2021. január 21-én írásbeli eljárás keretében elfogadott tanácsi végrehajtási határozatot.

A 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban ezt az ajánlást továbbítjuk az Európai Parlamentnek és a nemzeti parlamenteknek.

A Tanács végrehajtási határozata

**a schengeni vívmányok Szlovákia általi alkalmazásának 2019. évi értékelése során az
adatvédelem terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó**

AJÁNLÁSRÓL

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 15. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) E határozat célja, hogy a Szlovák Köztársaság számára korrekciós intézkedéseket ajánljon a 2019. évi schengeni értékelés során az adatvédelem terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére. Az értékelést követően a Bizottság a C(2020)8160 végrehajtási határozattal elfogadta a megállapításokat és értékeléseket tartalmazó jelentést, amely felsorolja az értékelés során azonosított bevált gyakorlatokat és hiányosságokat.

¹ HL L 295., 2013.11.6., 27. o.

- (2) Bevált gyakorlatnak tekinthetők többek között a következők: a legutóbbi, 2012. évi schengeni értékelés óta az adatvédelmi hatóság rendszeresen végzett SIS II-re vonatkozó felügyeleti tevékenységeket éves tervezés alapján, továbbá kidolgozták a SIS II-ellenőrzések következő négy évre vonatkozó koncepcióját; az adatvédelmi hatóság jelentős számú VIS-ellenőrzést végzett a konzulátusokon; az adatvédelmi hatóság és a Belügyminisztérium erőfeszítéseket tett az érintettek elektronikus és nyomtatott anyagok révén történő tájékoztatása érdekében; az adatvédelmi hatóság honlapján és a tájékoztató füzetekben elérhetővé tették a schengeni vonatkozású témákkal kapcsolatos tájékoztatók többnyelvű változatait; az adatvédelmi hatóság formanyomtatványokat bocsát rendelkezésre az érintettek SIS-szel és VIS-szel kapcsolatos kérelmeihez; a SIRENE-iroda nem csupán szlovák, hanem angol nyelven is válaszol a megkeresésekre; a szlovák hatóságok tájékoztatják az érintetteket, amennyiben nem tárolnak rájuk vonatkozó adatokat a SIS II-ben; a Belügyminisztérium vizsgálati szolgálatának ellenőrzési részlege rendkívül tevékenyen ellenőrzi a VIS- és SIS II-naplókat; a Kül- és Európai Ügyek Minisztériumának Biztonsági Osztályán adatvédelmi kérdésekkel foglalkozó két alkalmazott rendkívül tevékeny szerepet játszik; a Kül- és Európai Ügyek Minisztériuma adatvédelmi képzést nyújt személyzete számára, különösen a konzuli feladatokat ellátó személyek ideiglenes kiküldetése előtt, és ezt a képzést – az adatvédelmi tisztviselő hivatalaként működő – biztonsági osztály biztosítja; a SIS II-adatok védelmére létrehozott eljárási és fizikai biztonság magas szintű; a Belügyminisztérium vizsgálati szolgálata ellenőrzési részlegének adatvédelmi osztályán dolgozó adatvédelmi tisztviselő és helyettes adatvédelmi tisztviselő rendkívül tevékeny szerepet játszik, többek között a SIS II-vel kapcsolatos iránymutatás és naplóellenőrzés terén; a Belügyminisztérium adatvédelmi képzést nyújt az N.SIS II valamennyi végfelhasználója számára.
- (3) Tekintettel arra, hogy a VIS vonatkozásában mennyire fontos az adatvédelemmel kapcsolatos schengeni vívmányoknak való megfelelés, elsőbbséget kell biztosítani a 7. és 24. ajánlás végrehajtásának.
- (4) Ezt a határozatot továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a tagállamok parlamentjeinek. Az 1053/2013/EU rendelet 16. cikkének (1) bekezdése értelmében a Szlovák Köztársaságnak a határozat elfogadásától számított három hónapon belül az összes ajánlást felsoroló cselekvési tervet kell készítenie az értékelő jelentésben feltárt hiányosságok korrekciója céljából, és azt be kell nyújtania a Bizottságnak és a Tanácsnak,

AJÁNLJA, HOGY:

Adatvédelmi hatóság

1. biztosítsa, hogy az adatvédelmi hatóság teljesítményének és hatékonyságának javítása érdekében tovább növeljék az adatvédelmi hatóság költségvetését és személyzeti létszámát;
2. biztosítsa, hogy egyértelműen látható legyen a teljes állami költségvetésnek az adatvédelmi hatóság számára előirányzott része annak érdekében, hogy az adatvédelmi hatóság külön, állami éves költségvetéssel rendelkezzen;
3. biztosítsa, hogy a költségvetési eljárás során a Nemzeti Tanács tájékoztatást kapjon az adatvédelmi hatóság költségvetési igényekre vonatkozó álláspontjáról, valamint az adatvédelmi hatóság és a pénzügyminisztérium közötti költségvetési megbeszélésekről;
4. hozzon intézkedéseket annak érdekében, hogy a pénzügyminisztérium ne hozza összefüggésbe a költségvetést és az adatvédelmi hatóság által beszedendő bírságok összegét, mivel ez hatással lehet az adatvédelmi hatóság munkájának jellegére és prioritásaira, és így befolyásolhatja függetlenségét. Biztosítani kell, hogy az adatvédelmi hatóság költségvetését ne lehessen csökkenteni a naptári év során abban az esetben, ha az adatvédelmi hatóság nem szedte be a bírságok előzetesen becsült teljes összegét;
5. biztosítsa, hogy az adatvédelmi hatóság rendelkezzen az általános adatvédelmi rendelet 57. és 58. cikkében az adatvédelmi hatóságok számára előírt valamennyi feladattal és hatáskörrel;
6. biztosítsa, hogy az N.SIS-irodában és a SIRENE-irodában végzett rendszeres felügyeleti tevékenység mellett az adatvédelmi hatóság több, a SIS II-höz hozzáféréssel rendelkező végfelhasználó hatóságot is felügyeljen;
7. biztosítsa, hogy az adatvédelmi hatóság VIS-szel kapcsolatos felügyeleti tevékenysége magában foglalja a központi vízumhatóság ellenőrzését az N.VIS-ben végzett adatkezelési műveletek tekintetében. Mivel a nemzeti vízumrendszer első ellenőrzésének határideje 2015 októbere volt, az adatvédelmi hatóságnak a lehető leghamarabb el kell végeznie az ellenőrzés ezen hiányzó részét;
8. biztosítsa, hogy az adatvédelmi hatóság rendszeresen ellenőrizze a külső szolgáltatókat is;

Az érintettek jogai

9. találjon megfelelő módot arra, hogy az adatvédelmi hatóság, a Belügyminisztérium, valamint a Kül- és Európai Ügyek Minisztériuma tájékoztassa az érintetteket a személyazonosító igazolványok másolatainak és az érzékeny információknak a nyílt interneten történő benyújtásával kapcsolatos lehetséges kockázatokról. Felkérjük a Belügyminisztériumot és a Kül- és Európai Ügyek Minisztériumát annak mérlegelésére, hogy az ilyen dokumentumok benyújtásához biztosítsanak biztonságos elektronikus adatátviteli csatornát az érintettek számára;
10. biztosítsa, hogy a SIS II rendelet 41. cikkének (6) bekezdésében és a SIS II határozat 58. cikkének (6) bekezdésében az érintettek SIS II-vel kapcsolatos kérelmeinek megválaszolására megállapított 60 napos határidőt tiszteletben tartsák mindaddig, amíg az új SIS-vívmányok¹ teljes mértékben alkalmazandóvá válnak (legkésőbb 2021. december 28-ig). Az új SIS-vívmányok kereszthivatkozást tartalmaznak az általános adatvédelmi rendeletben az érintettek kérelmeinek megválaszolására előírt határidőre (30 nap, amely szükség esetén további két hónappal meghosszabbítható);
11. fontolja meg, hogy a rendőrörsök helyiségeiben az érintettek számára biztosítsanak nyomtatott tájékoztatást (szórólapok/jelzőtáblák stb.), és azt láthatóvá és könnyen hozzáférhetővé tegyék;
12. fontolja meg, hogy tegyék elérhetővé például az érintettek SIS II-vel kapcsolatos kérelmeivel összefüggő panaszokra vonatkozó adatvédelmi hatósági határozatok nem hivatalos angol nyelvű változatát; ez segítené az érintetteket abban, hogy jobban megértsék a döntést, és ezáltal erősítené az érintettek jogait;
13. biztosítsa, hogy az érintettek VIS-hez fűződő jogaira vonatkozó információk könnyebben megtalálhatók legyenek a Kül- és Európai Ügyek Minisztériumának honlapján; a honlapon emellett elérhetővé kell tenni az érintettek VIS-hez fűződő jogainak gyakorlásához szükséges formanyomtatványokat;

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1862 rendelete (2018. november 28.) a rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés terén a Schengeni Információs Rendszer (SIS) létrehozásáról, működéséről és használatáról, a 2007/533/IB tanácsi határozat módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1986/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 2010/261/EU bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 312., 2018.12.7., 56. o.) (különösen a 66–71. cikk); az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1861 rendelete (2018. november 28.) a határforgalom-ellenőrzés terén a Schengeni Információs Rendszer (SIS) létrehozásáról, működéséről és használatáról, a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény módosításáról, valamint az 1987/2006/EK rendelet módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (HL L 312., 2018.12.7., 14. o.) (különösen az 51–57. cikk).

14. biztosítsa, hogy a vízumkérdőív egyértelmű információkat tartalmazzon azokról a különböző hatóságokról, amelyek a nemzeti vízumrendszer keretében személyes adatokat kezelnek. Egyértelmű tájékoztatást kell adni arról, hogy az adatkezelő a Kül- és Európai Ügyek Minisztériuma;
15. biztosítson fizikai információkat (szórólapok/jelzőtáblák stb.) az érintettek VIS-szel kapcsolatos jogairól a repülőtereken és más határellenőrzési helyeken, valamint azokat tegye láthatóvá és könnyen hozzáférhetővé;
16. biztosítsa, hogy a VIS-ben kezelt személyes adatokkal kapcsolatban az érintetteknek adott válaszok tájékoztassanak arról, hogy lehetőség van fellebbezni a válasszal szemben az adatvédelmi hatóság és az illetékes bíróság előtt;
17. hozza meg a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy tisztázza a Kül- és Európai Ügyek Minisztériuma és a központi vízumhatóság (Belügyminisztérium) felelősségi köreit az érintettek VIS-szel kapcsolatos kérelmeinek kezelése tekintetében, és dolgozzon ki belső vagy módszertani iránymutatást mindkét említett minisztérium számára; ezt az információt az érintettek számára is elérhetővé kell tenni;

Vízuminformációs Rendszer

18. hozza meg a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a Kül- és Európai Ügyek Minisztériumában és a Belügyminisztériumban (központi vízumhatóság) növekedjen a kormányzati környezethez – különösen a nemzeti vízumkérelmekhez – való hozzáférés biztonsági szintje, mindenekelőtt a nemzeti vízumadatbázisokhoz való, többletényező technológia révén történő hozzáférés révén;
19. hozza meg a szükséges intézkedéseket a Kül- és Európai Ügyek Minisztériumán belüli N.VIS adatközpont fizikai és szervezeti biztonságának javítása érdekében, különös tekintettel a következőkre:
 - helyezzen el látogatói naplót az adatközpont bejáratánál az információs és kommunikációs technológiákkal foglalkozó személyzet, a látogatók vagy a beszállítók számára, akik belépését korlátozni kell;
 - telepítsen gázalapú (Argonite) tűzoltórendszert;
 - telepítsen vízzivárgás-észlelő rendszert;
 - biztosítsa a járófelületek pormentességét és tisztaságát;
 - gondoskodjon az uniós szervereket védő kerítés zárásáról;

20. gyorsítsa fel az új N.VIS adatközpont más helyszínen történő felállítását és az adatközpont áttelepítését;
21. mérlegelje a diplomáciai és konzuli képviseleteken az N.VIS naplófájlok helyi megőrzési idejének olyan módon történő megváltoztatását, hogy a MB-ban megadott fájl méret helyett az adattárolás időtartamát határozza meg;
22. mérlegelje az automatikus naplóellenőrző rendszerek használatát a Kül- és Európai Ügyek Minisztériumában;
23. hozza meg a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a diplomáciai képviseletek vagy a Kül- és Európai Ügyek Minisztériuma rendszeresen ellenőrizzék a külső szolgáltatókat;
24. hozza meg a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a helyi konzuli személyzet szisztematikusabb és egységes adatvédelmi képzésben részesüljön;
25. biztosítsa, hogy az elektronikus és a papíralapú vízumkérdőívben ugyanazokat az információkat kelljen megadni (az Unió Vízumkódex¹ I. mellékletében foglaltak szerint);

A Schengeni Információs Rendszer második generációja

26. hozza meg a szükséges intézkedéseket az N.SIS II-höz való hozzáférés biztonsági szintjének javítása érdekében, különösen a többletellenőrzés hitelesítés alkalmazása és kizárólag https-kapcsolatok használata révén;
27. biztosítsa, hogy a Belügyminisztérium tájékoztassa az adatvédelmi hatóságot minden olyan adatvédelmi incidensről, amely valószínűsíthetően kockázatot jelent a természetes személyek jogaira és szabadságaira nézve. A Belügyminisztériumnak emellett létre kell hoznia az adatvédelmi incidensek nyilvántartását;

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 810/2009/EK rendelete (2009. július 13.) a Közös Vízumkódex létrehozásáról (vízumkódex); HL L 243, 2009.9.15., 1. o.

A tájékoztatás növelése

28. mérlegelje, hogy az adatvédelmi hatóság tájékoztató füzetait hozzáférhetőbb helyeken, például rendőrőrsökön, határellenőrzési területeken és konzuli létesítményekben is hozzáférhetővé tegyék az érintettek számára;
29. mérlegelje, hogy az adatvédelmi hatóság által tartott előadásokat, szemináriumokat és nyitott rendezvényeket a nagy nyilvánosság, különösen az érintettek számára is hozzáférhetővé tegyék, mivel a SIS II-vel és a VIS-szel kapcsolatos információk őket is érintik.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről

az elnök
